

By Mr. Fox, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian Broadcasting Corporation, together with the Auditor General's Report, for the fiscal year ended March 31, 1983, pursuant to section 47 of the Broadcasting Act, chapter B-11, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/86C. (*Deemed referred to the Standing Committee on Communications and Culture*).

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Operations under the Export and Import Permits Act for the year ended December 31, 1981, pursuant to section 26 of the Act, chapter E-17, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/137D. (*Deemed referred to the Standing Committee on External Affairs and National Defence*).

At 6.28 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

Par M. Fox, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de la Société Radio-Canada, ainsi que le rapport du vérificateur général y afférent, pour l'année financière terminée le 31 mars 1983, conformément à l'article 47 de la Loi sur la radiodiffusion, chapitre B-11, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/86C. (*Réputé déferé au Comité permanent des communications et de la culture*).

Par M. MacEachen, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport sur les opérations découlant de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation, pour l'année 1981, conformément à l'article 26 de cette Loi, chapitre E-17, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/137D. (*Réputé déferé au Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale*).

A 18 h. 28, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à onze heures, en conformité des dispositions de l'article 2(1) du Règlement.

le Président

JEANNE SAUVÉ

Speaker

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre conformément aux dispositions de l'article 46(1) du Règlement relatif à la Reine.— Par M. Garcia, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de la Commission des comptes de dépenses et de recettes pour l'année financière terminée le 31 mars 1983 et le budget d'établissement de la Commission pour l'année financière terminée le 31 mars 1984, ainsi que copie de l'acte en conseil C.R. 1983-212, en date du 14 juillet 1983, approuvant ce budget, de même que le rapport de vérification y afférent, conformément aux articles 25(3) et 26(3) de la Loi sur l'administration financière, chapitre F-10, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/140D. (*Réputé déferé au Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale*).

The following papers having been deposited with the Clerk of the House, notice is hereby given.— By Mr. Garcia, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the National Audit Commission, together with the Auditor General's Report, for the fiscal year ended March 31, 1983, and the Capital Budget of the Commission for the financial year ended March 31, 1984, together with Order in Council P.C. 1983-212, dated July 14, 1983, approving such budget, and 10121 of the financial statement in respect of such budget, as required by the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C. 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/140D. (*Deemed referred to the Standing Committee on External Affairs and National Defence*).